

i.A.22.14.7.3.-CB/BRS

Bern, den 11. September 1989

VERTRAULICHInformations hebdomadaires 37/89

<u>Index:</u>	<u>Page</u>
1) Visite de la délégation américaine aux négociations sur le désarmement conventionnel en Europe	2
2) 8. Generalversammlung der Welttourismusorganisation (WTO), Paris, 28. August bis 2. September 1989	3



Visite de la délégation américaine aux négociations sur le désarmement conventionnel en Europe

Le 4 septembre 1989, une délégation américaine sous la conduite de l'Ambassadeur Stephen LEDOGAR (LE), Chef de la délégation américaine à la Négociation sur les forces armées conventionnelles en Europe (NCFE) a été reçue à Berne par l'Ambassadeur Jean-Pierre RITTER.

Selon LE, l'ébauche d'une proposition NCFE de l'OTAN met l'accent sur les points suivants :

1. Echange d'informations
2. Mesures de stabilisation. Il s'agit de consolider les réductions en introduisant dans le traité prévu des mesures d'ouverture et de contraintes : notifications appliquées au rappel de réservistes ainsi qu'au déploiement et au mouvement de troupes, le stockage, contraintes relatives à la dimension des activités militaires et autres.

L'objectif principal des mesures de stabilisation consiste à augmenter le délai d'alerte et de réduire ainsi le risque d'une attaque surprise.

3. Mesures de vérification destinées à assurer le respect des dispositions convenues. Le régime de vérification devra tenir compte notamment des emplacements et des dépôts soumis à l'inspection, mais aussi de ceux non soumis à l'inspection. Il réglera les points d'entrée et de sortie, le contrôle de la production de l'équipement, le type d'inspection, l'emploi de moyens techniques nationaux pour l'inspection et l'établissement d'un organe consultatif pour la vérification.
4. Mesures de non-contournement

Ces mesures seront très générales, elles s'appliqueront aux forces paramilitaires, à la production de l'équipement et de matériel militaire et à l'échange entre les différentes zones notamment.

En abordant les difficultés qui règnent au sein de l'OTAN, LE a évoqué la crainte de certains pays occidentaux d'être soumis à un régime d'inspection trop poussé qui s'appliquerait à un pourcentage trop élevé des forces armées. D'autre part, un redéploiement des forces armées du centre de l'Europe vers les périphéries du continent susciterait l'inquiétude des alliés se trouvant au flanc.

Il n'est pas exclu que les mesures prévues pour les 23 pourront jouer un rôle important au point d'être reprises par la suite par les 35 dans les CSBM. Par ailleurs, la coopération avec les non-participants n'est pas prévue par ce régime de vérification en état de projet. Enfin, les explications de LE confirment les quelques divergences profondes au sein de l'alliance.

8. Generalversammlung der Welttourismusorganisation (WTO), Paris, 28. August bis 2. September 1989

Im Mittelpunkt der 8. Generalversammlung (GV) der WTO standen die Wahl eines neuen Generalsekretärs sowie die Frage des Aufnahmegesuchs "Palästinas" als Vollmitglied der WTO.

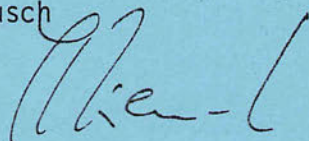
Die Generalversammlung folgte dem Vorschlag des Exekutivrates und wählte mit 74 zu 9 Stimmen bei 2 Enthaltungen den ehemaligen mexikanischen Tourismusminister Antonio Enriquez Savignac zum neuen Generalsekretär der WTO für eine Amtsperiode von vier Jahren. Enriquez Savignac löst damit zu Beginn 1990 Willibald Pahr ab, den ehemaligen österreichischen Aussenminister.

Ein in geheimer Abstimmung angenommener amerikanischer Ordnungsantrag zur Verschiebung der Debatte über den Traktandenpunkt "Beitritts gesuch Palästinas" auf die nächste Generalversammlung beendete die von der Schweiz unterstützten Bemühungen zur Ausarbeitung einer Konsensresolution. Letztere hätte die Weiterführung der Prüfung des Gesuches sowie die Unterbreitung eines Berichtes an die nächste GV bezweckt. Die Debatte in dieser Angelegenheit wird demzufolge anlässlich der 9. Generalversammlung, welche 1991 in Buenos Aires stattfinden wird, wieder aufgenommen.

Dieser Entscheid, der - im Gegensatz zu den Beschlüssen im Rahmen der WHO sowie anlässlich des Exekutivrates der UNESCO - aufgrund eines rein prozeduralen Antrages zustande kam, bedeutet eine diplomatische Niederlage der PLO. Damit sind zumindest die bisherigen Versuche, "Palästina" zum vollberechtigten Mitglied einer UNO-Sonderorganisation oder einer anderen internationalen Organisation zu machen, gescheitert.

Die Generalversammlung verabschiedete ausserdem das Budget für 1990/1991 in der Höhe von 14 Mio Dollar, was einem realen Nullwachstumsbudget entspricht. Zudem genehmigten die Delegierten das Arbeitsprogramm der WTO für die nächsten zwei Jahre auf den Gebieten der technischen Zusammenarbeit, der Sicherheit der Touristen, der Reiseerleichterungen sowie der Ausbildung und Information.

J.-P. Keusch



Referenzen und Initialen:

Adresse für Telex an Dritte

i.A.22.14.7.-CB/BR5

Chiffrier	Priorität	Rekurrenz	Text/erg.	F.A.	Abseher	Sicherheit
X	X				Presse et Info	1
Ja	Nein	Norm.	Dirig.	Flash		

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode
wochentx					

Informations hebdomadaires rapides no 37/89

S o m m e t d e s n o n - a l i g n e s

1. La 9e conference des chefs d'etat ou de gouvernement des pays non-alignes s'est tenue a Belgrade du 4 au 7 septembre 1989, precedee par reunions des hauts fonctionnaires (31.8) et des ministres des affaires etrangeres (1-2.9). Elle a reuni 162 delegations, dont 101 etats, y compris Venezuela qui a ete accepte comme nouveau membre du mouvement (decision du bureau de coordination a New York d'abord combattue par Panama). Siege Kampuchea vacant. 64 pays etaient representes au niveau chef d'etat ou de gouvernement.

La Suisse y a participe en tant que pays i n v i t e, comme elle le fait a toutes reunions ministerielles et sommets depuis le sommet de Colombo (1976). Delegation suisse, conduite par ambassadeur Rueegg, chef division politique II, comprenait egalement ambassadeur Simonin et ses deux collaborateurs. Nombre des pays invites s'est accru, passant a 20, dont les 4 neutres europeens. Se sont ajoutees recemment Canada, Nouvelle-Zelande, Norvege, St-Siege, Hongrie, Pologne, Tchechoslovaquie, RDA, Bulgarie. 10 etats etaient egalement presents avec statut d'observateur, ainsi que 30 institutions internationales et

11.09.89

30 66

Referenzen und Initialen

Adresse für Telegramm an Dritte

Drifftent

Priority

Factura

Text erg

F.V.

Abseher

Seite Nr

3

Ja Nein

Norm.

Dring.

Flash

Empfängercode

Empfängercode

Empfängercode

Empfängercode

Empfängercode

Empfängercode

ment rehausse par rapport a thematique traditionnelle du mouvement.

Approche Yougoslave a trouve large appui grace aux moderes, majoritaires au sein du mouvement, malgre tentatives radicaux de reintroduire discours ideologique et condamnations habituelles. A quelques exceptions pres, ces tentatives ont pu etre contenues pour l'essentiel. Neanmoins, il a fallu tenir compte des interets particuliers d'un certain nombre d'etats, soit par des amendements, soit par des nouveaux documents, soit encore par des reserves emises par certains etats. Le nombre des decisions (ou action paper) qui ont ete adoptees en plus de la declaration principale, a ainsi plus que double, ce qui relativise l'effet des efforts yougoslaves.

Environnement a fait l'objet d'un document economique ainsi que reference marquee dans declaration et autres papiers. Droits de l'homme ont trouve meilleure place que lors reunions precedentes. Moderation a prevalu aussi dans domaine economique. Essentiel discussions a ete lie a question revitalisation dialogue nord-sud, problemes dette (pas de solution generale pour situations particulieres), commerce international (reconnaissance Uruguay round comme cadre necessaire negociations qui doivent inclure tous secteurs), environnement et cooperation entre pays en developpement ont ete principaux themes

Referenzen und Initialen					Adresse für Telex an Dritte	
Chiffre	Prokät	Factura	Textexp.	Fl.	Absender	Security
						4
Ja	Nein	Norm.	Dring.	Flash		
Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	

discutes. Creation d'un groupe au sommet de pays en developpement (15, pas tous non-alignes), destine a examen cooperation sud-sud, a ete annoncee par Nyerere, president de la commission sud.

Dans une decision proposee par Palestine, etats n.a. apportent leur soutien a demande adhesion olp aux conventions de Geneve (qui a ete soumise a Suisse en sa qualite d'etat depositaire). Selon dires delegation olp decision a ete prise ''pour aider gouvernement suisse a se determiner''.

Conference a choisi Ghana pour abriter prochaine ministerielle en 1991 (Venezuela et Tunisie etaient autre candidats). C'est a Accra que se decidera lieu du 10me sommet (Indonesie et Nicaragua deja candidats).

Résultat Sommet marque changement de cap vers davantage de realisme. Cette evolution, induite par changements intervenus dans relations internationales, a ete encouragee par role actif et constructif Yougoslavie.

2. En marge du sommet, la diplomatie yougoslave a deploye une intense activite et multiplie les contacts avec les etats-invites europeens, visant en particulier les pays de l'AELE. A

Referenzen und Initialen					Adresse (für Telex) an Dritte	
Chiffrier	Priorität	Fakturo	Text erg.	Fi	Assenber	Security
						5
Ja	Nein	Norm.	Dring.	Flash		
Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	

son initiative, le premier ministre Markovic a reçu les 5 représentants des pays de l'Association (sauf Islande, pas concernée par sommet) et plaide en faveur d'une intensification à la fois quantitative et qualitative (institutionnalisation) des liens entre la RSFY et l'AELE. Cette démarche a été doublée de contacts bilatéraux dans le même sens (avec la Suisse, au niveau vice-ministre et hauts fonctionnaires des AE) et annonce une campagne concertée de Belgrade à l'avant-veille de la réunion du Comité mixte Yougoslavie-AELE prévue pour octobre mais qui pourrait être reportée à la fin 1989/début 1990. Il est à noter qu'au gré de ces différents contacts, la Suisse n'a été, en aucun moment, "singled out" pour ses positions à propos de la problématique Yougoslavie-AELE. D'autre part, si le contentieux dit "consulaire" Yougoslavie-Suisse n'a pas été davantage mentionné, nos partenaires yougoslaves ont réitéré le souhait de contacts politiques plus fréquents et plus intenses.

3. Profitant cadre sommet, chef délégation suisse a eu entretiens avec diverses délégations (MAE ou chefs délégations). Dans plupart des cas, conversations ont porté sur conflits régionaux et bons offices de la Suisse. Ainsi ambassadeur Rueegg a rencontré MAE Afghanistan, Angola, Argentine, Bangladesh, Corée du Nord, Equateur, Indonésie, Irak, Iran, Laos,

Referenzen und Initialen

Adresse (für Telex an Dritte)

Charakter	Priorität	Farbura	Texturg	Fl.	Absender	Erreichte
Ja	Nein	Norm.	Dring.	Flasch		6
Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode

Mozambique, Nicaragua, Pakistan, Tanzanie, ainsi que Secretaire general ANC, President CICR, Secretaire general Commonwealth, Haut-commissaire aux refugies, President SWAPO. Partout, et comme d'habitude, la presence de la Suisse au sommet en tant qu'invite a ete saluee.

Par ailleurs, la presence de nombreux pays invites a permis de maintenir dialogue continu pendant toute la duree de la conference avec des representants haut places d'Australie, Autriche, Canada, Espagne, Finlande, Grece, Hongrie, Nouvelle-Zelande, Pologne et Suede, tant au sujet du sommet que concernant l'evolution politique et economique en Europe.

Finalement, les pays europeens, membres du mouvement des non-alignes (Chypre, Malte, Yougoslavie) ont montre un interet prononce d'echanger des vues et informations avec la delegation suisse sur ce sommet.

Schweizerische Massnahmen zugunsten gewisser Laender Osteuropas

Bundesrat Felber hat Instruktionen gegeben, in Zusammenarbeit mit dem BAWI eine Botschaft an die eidgenoessischen Raete ueber schweizerische Massnahmen zur Unterstuetzung des

Referenzen und Initialien

Adresse für Telex an Dritte

Ordinant Privat Partikel Text erg. Fu. Ausserord. Sonstige

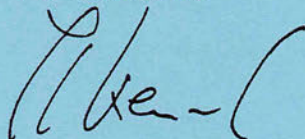
7

Ja. Nein. Norm. Dring. Fern

Empfängercode Empfängercode Empfängercode Empfängercode Empfängercode Empfängercode

Reformprozesses in Osteuropa zu verfassen. Im Sinne einer Gesamtkonzeption soll damit dem Parlament beantragt werden, einen Rahmenkredit fuer Aktionen zugunsten reformfreudiger Laender Osteuropas zu sprechen und zwar in den Bereichen Politik, Kultur, Wissenschaft, Ausbildung, Finanzen, Wirtschaft und Umwelt. Es besteht die Absicht, die Botschaft dem Bundesrat bis Ende Oktober vorzulegen, damit konkrete Massnahmen im Sinn dieser Botschaft bereits ab Fruehjahr des naechsten Jahres ergriffen werden koennen. Im Bereich Nahrungsmittelhilfe werden Sofortmassnahmen vor diesem Termin in Aussicht genommen. J.-P. Keusch.

////



Copie: BRF/JAC/KJP/PB

NNNN

Bern, den 12. September 1989

1. A. 22. 14. 7. 3.Interne Verteilerliste + dipl. Vertretungen

Betrifft: IH + DP 37/89

CK 12. Sept. 89 12

Departementsvorsteher		BRF
Dipl. Sekretär	Hr. Combernous	CD
pers. Mitarbeiterin	Frau Hanselmann	HMG
Generalsekretariat	Hr. Schaller	SRU
Politischer Direktor, Staatssekretär	Hr. Jacobi	JAC
Sekretariat Staatssekretär	Hr. Kupfer	KU
Protokoll	Botschafter Dayer	DD
Politisches Sekretariat	Botschafter Ducrey	DY
Politischer Dokumentationsdienst, Kanzlei pol. Sekretariat		W 338
KSZE-Dienst	Botschafter Schenk	SBL
Politische Sonderfragen	Minister von Arx	AX
Finanz- und Wirtschaftsdienst	Minister Lautenberg Hr. Fivat	LA FIV
Pol. Abteilung I	Botschafter Staehelin Hr. Pedotti Hr. Pardo	SIN PGF PR
Dienst Frankophonie	Hr. De Dardel	DJ
Europarat	Hr. Richard	RA
Pol. Abteilung II	Botschafter Ruegg Frau Favre	RUE FE
Sektion f. kons. Schutz	Hr. Robert	RO
Auslandschweizersekretariat	Minister Fetscherin	FN
Koordinator Internationale Flüchtlingspolitik	Botschafter Weiersmüller	WER
Fremde Interessen	Hr. Ghisler	GH
Direktion f. int. Organisationen	Botschafter Keusch Minister Erard Minister Gyger	KJP ER GWB
Sektion Vereinte Nationen und intern. Organisationen	Hr. Hofer	HER
Berater für europäische Weltraumzusammenarbeit	Hr. Creola	CRE
Sektion intern. wissenschaftliche Angelegenheiten	Hr. Hofmann	HOF

Sektion für intern. Umweltangelegenheiten	Hr. Schmid	SCW
Sektion f. kulturelle und UNESCO- Angelegenheiten	Hr. Luciri	LC
Sekretariat der nationalen schweiz. UNESCO-Kommission	Hr. Theurillat	TB
Direktion für Völkerrecht	Botschafter Krafft Minister Stettler F. von Däniken Minister Godet	KT STR VDF GT
Sektion Völkerrecht	Hr. Spinner	SPI
Sektion Entschädigungsabkommen	Hr. Bühler	BC
Sektion Staatsverträge	Hr. Rubin	RC
Sektion Landesgrenze- und Nachbarrecht	Hr. Dubois	DS
Sektion Verkehr Seeschiffahrtsamt Basel	Direktor Hulliger Stellvertr. Direktor Haenggi	HG
DVA	Botschafter Manz Frau Krieg	MA KRI
Sicherheitsbeauftragter	Hr. Iten	IT
Sektion Rekrutierung und Ausbildung des Personals Personalsektion	Hr. von Graffenried Hr. Brogini/Hr. Reich	GRP BRO/RE
Sektion Buchhaltung und Informatik	Hr. Savoye	SAV
D. f. verw. rechtl. Angelegenheiten	Hr. Doswald	DW
Sektion Bezüge und Zulagen Verwaltungsinspektorat	Hr. Trinkler Hr. Castelli	TK CS
Kuriersektion	Hr. Schweizer	SRJ
Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe Stellvertr. Direktor	Botschafter Staehelin Hr. Wilhelm	SFR WM
Delegierter für Katastrophenhilfe im Ausland Vizedirektor	Hr. Rädersdorf Hr. Giovannini Hr. Dannecker	RAE GI/ DAN
Informationsdienst Multilaterale Angelegenheiten Sektion human. Nahrungsmittelhilfe Forschung und Politik	Hr. Beti Hr. Pasquier Frau Schelling R. Hr. Melzer	BEI PA SGR MEL
Integrationsbüro EDA/EVD	Botschafter Kellenberger	Ke
CH-91	Botschafter Vallon	VAL
Zentralstelle Gute Dienste	Hr. Bill	BH

+ Vertrauliche Umschläge:

- Hr. Lorétan, Bundeshaus-West, W 134
- Seeschiffahrtsamt, Basel
- Botschafter Raymond Probst, Brunnaderstr. 76, Bern
(durch Chauffeur zugestellt)

Per Kurier an die diplomatischen Vertretungen in:

Abidjan		
Abu Dhabi		
Addis Abeba		
Akkra	Hamburg	Panama
Alger	Hanoi	<u>Panmunjom</u>
Amman	Harare	Paris (3)
Amsterdam	Havanna	Prag
Ankara	Helsinki	Pretoria
Antananarive	Hong Kong	Quito
<u>Asuncion</u>	Houston	Rabat
Athen	Islamabad	Rio de Janeiro
Atlanta	Istanbul	Rom
Bagdad	Jakarta	San Francisco
Bangkok	Johannesburg	San José
Barcelona	Kairo	Santiago de Chile
Beijing	Karachi	Sao Paulo
<u>Beirut</u> NIKOSIA	<u>Khartoum</u>	Singapur
Belgrad	Kigali	Sofia
Berlin/BRD	Kinshasa	Stockholm
Berlin/DDR	Kopenhagen	Strassburg+Europarat
Bogota	Kuala Lumpur	Stuttgart
Bombay	Kuwait	Seoul
Bonn	Lagos	Sydney
Bordeaux	La Paz	Teheran + Fremde Interessen
Brasilia	Lima	Tel-Aviv
Brüssel+Mission	Lissabon	Tokio
Budapest	London	Toronto
Buenos Aires	Los Angeles	Tripolis
Bukarest	<u>Luanda</u>	Tunis
Canberra	Luxembourg	Vancouver
Caracas	Lyon	Warschau
Chicago	Madrid	Washington
Colombo	Mailand	Wellington
<u>Conakry</u>	Manchester	Wien
Dakar	Manila	Yaoundé
Damaskus	<u>Maputo</u>	Zagreb
Dar es Salaam	Marseille	Riad
Den Haag	Melbourne	+ Mission permanente de la Suisse auprès des O.I., Wien
Dhaka	Mexiko	
Djeddah	Montreal	
Dublin	Monrovia	
Düsseldorf	Montevideo	
Frankfurt a/Main	Moskau	
Genua	München	
Guatemala	Nairobi	
	New Delhi	
	New York, UNO+GK	
	Osaka	
	Oslo	
	Ottawa	

Diverse:

- Genf, OI
- R. Mantelli, BAWI
- Divisionär Petitpierre, EMD
- R. Probst, BE (ehem. Staatssekretär)
- interne Verteilerliste
- IH+DP